



この広報紙は  
エコマーク認定の再生  
紙を使用しています。

発行／熊本県長洲町  
編集／企画課  
☎0968 (78) 3111

▼昭和41年に撮影された長洲町の警察署(派出所) 【写真提供】 宮本治人さん(駅通)



## 写真が語る

## ふるさと 今昔

⑮

このコーナーでは  
昔のまちの様子を撮  
影した写真を募集し  
ています。

詳しくは、町企画  
課(☎内線221)ま  
で!

▼解体後の跡地(現在、長洲郵便局)



▼現在は荒尾警察署長洲警察官派出所



## 長洲町の警察署(派出所)

この写真は、昭和四十一年一  
月に撮影された長洲町の警察署  
(派出所)です。

昭和二十九年二月、出町区(現  
在、長洲郵便局がある場所)に  
建築されたもので、その造りは、  
木造西洋型平屋瓦葺によるもの  
でした。

また、この建物は昭和四十一年  
に解体され、出町区から大明  
神区に移転し、現在の荒尾警察  
署長洲警察官派出所となりました。



▼祭だノラジオがやってきた司会の太田黒浩一さん(右)、小宮恵子さん(左)



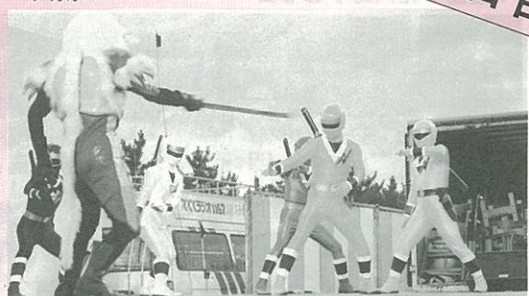
▼ポップスの“ラ・ソフィア”



▼演歌の“大都美歌”



▼チビッコタイムでは子供たちに人気のカクレンジャーショー



2日目

▼ものまねの“小川純”



▼カラオケ自慢ベスト3では、上野啓子さん(右)、明子さん(中央)、町田英子さん(左)が披露された。



▼町民総踊り



▶タイムトライアルレースは大迫カノル



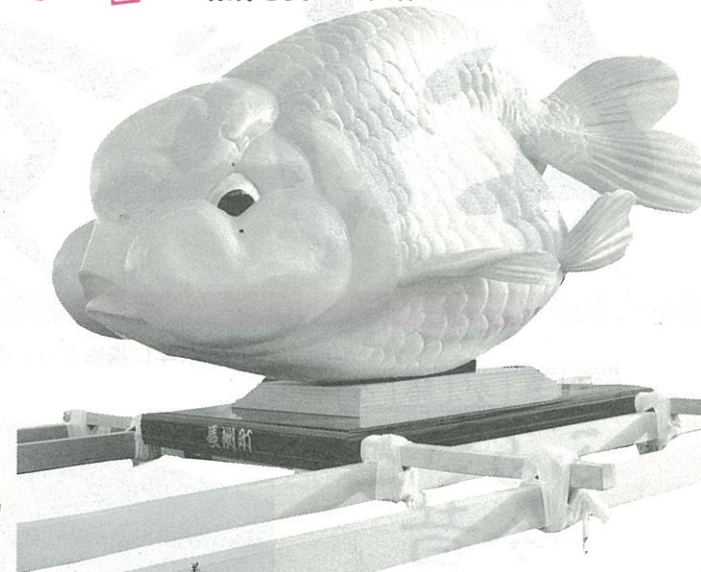
▼花火大会



▶金魚みこしパレード

『'94のしこら祭』

「この金魚みこしは、平成6年度宝くじの助成を受けて製作しました。」



長洲町夏まつり「'94のしこら祭」が7月30日・31日の2日間、盛大に行われました。

1日目は、チビッコ的ばかい、破魔弓太鼓演奏、チビッコパフォーマンスショー、ミスコンテストのほかお楽しみ抽選会などが行われ、会場の四王子神社は観客で超満員。

2日目は、会場を総合スポーツセンターに移し、チビッコタイム、破魔弓太鼓演奏、金魚みこしパレード&タイムトライアル、カラオケ大会およびミスコンテスト入賞者紹介、町民総踊り、歌謡ショー、花火大会など、夏の夜の大イベントが繰り広げられました。

1日目



▼破魔弓太鼓の演奏



▼今回のミスコンテストには9名が出場。ミス長洲には酒井博子さん(中央)、ミスのしこらには坂崎千鶴さん(右)、ミスゆかたには大坪美和さん(左)が選ばれました。



▼中川摩泉さん(向野)〈右〉、宮島佑美さん(塩屋)〈左〉



▶山田めぐみさん(出町)

▶西島聖香さん(新山)〈右〉、西島理恵子さん(平原)〈左〉



▶木村佳織さん(新山)



▶徳永昌明くん(新山)



▶島田沙織さん(下東)〈右〉、浜口真季さん(宝町)〈左〉



▶浜辺翔吾くん(岱明町)



▶福田清香さん(出町)

お礼  
平成6年度長洲町夏まつり'94のしこら祭が町民の皆様をはじめ、関係各位のご理解とご協力により盛大に開催できましたことに対し、心から厚くお礼申し上げます。  
なお、本祭のメインイベントである花火大会の打上げ台船は、毎年、有明スチールセンター(株)様のご好意によりご提供いただいております。  
ここに、ご報告しますとともに、併せてお礼申し上げます。  
今後とも、皆様のご支援・ご協力をよろしくお願い申し上げます。  
長洲町夏まつり実行委員会

身近な話題、出来事などありましたら、お気軽に企画課(☎78-3111内線221)へ。



▲安全運動を呼びかけました

### 暑さからくる疲労や気のゆるみに注意！

#### 夏の交通事故防止運動 街頭キャンペーン

このほど、国道五〇一号線において、交通関係機関団体によるシートベルト着用街頭キャンペーンが行われました。この街頭キャンペーンは、平成六年夏の交通事故防止運動

防止」を中心に取り組まれました。また、炎天下のもと行われた街頭キャンペーンでは、通過車両一台一台に対して、交通安全のチラシ等を配布しながら、シートベルトの正しい着用、ヘルメットの着用指導、昼間点灯および安全運動を呼びかけました。

#### シートベルトの大切さを衝撃体験で実感！

##### 交通安全研修会

七月二十五日、長洲共同福祉施設において、長洲町婦人会の参加による交通安全研修会が行われました。

これは、夏の交通安全事故防止運動の一環として、長洲町、荒尾警察署の主催により実施したもので、ビデオ上映(ダミーからのメッセージ)、荒尾警察署交通課長による講話やシートベルトコンビンサーでの衝撃体験などが行われました。

この日、研修会に参加した約五十五名の同婦人会の会員は、シートベルトコンビンサーの思いもよぬ衝撃体験に、驚きを隠せない様子でした。

▼思わず声が出てしまう衝撃体験



### 向野子ども会3回目の優勝 子ども会ソフトボール大会

7月17日、24日の両日、長洲中学校校庭において、第29回子ども会ソフトボール大会が行われました。今年は、23チームが参加して、炎天下のもと熱戦を展開し、決勝戦では向野子ども会が6対1で清源寺子ども会を破り、昭和60年、62年に次いで3回目の優勝を飾りました。

なお、上位の結果は次のとおりです。

優勝	向野子ども会
準優勝	清源寺子ども会
3位	大明神子ども会 西新宮子ども会

▼優勝した向野子ども会



### 第44回社会を明るくする運動

#### 弁論大会

##### ふれあいと対話が築く明るい社会

「犯罪のない明るい社会を築こう」と第四十四回社会を明るくする運動が全国各地で実施されたなか、本町でもその事業の一環として弁論大会が七月十六日、町民研修センターで開かれました。

今回、発表したのは、小・中学生、一般あわせて十三名で、

### 最優秀賞に土田裕子さん

#### 社明作文コンクール

「社会を明るくする運動」の一環として町内の小中学生を対象に社明作文コンクールがこのほど行われ、六栄小六年の土田裕子さん(作文掲載)が最優秀賞に選ばれました。

なお、その他の入賞者は次のとおりです。  
入選 濱崎健一(清里小四年)、古田翔吾(同六年)、八橋奈緒(同六年)、高田智子(長洲小六年)、河口倫太郎(同五年)、西林美子(腹赤小五年)、塚本英一郎(同六年)、長濱美和(長洲中三年)、松尾聡恵(腹赤中三年)、宮本麻

- 「あいさつをしよう」 西山 円(清里小五年)
- 「汚れる地球」 池上 智基(清里小六年)
- 「酸性雨をなくそう」 馬場 正剛(六栄小六年)
- 「地球の資源」 中川 里香(六栄小六年)
- 「お年よりのふれあいを」 石本 直哉(赤腹小六年)
- 「思いやり」 佐藤 友紀(腹赤小六年)
- 「バカと言われて」 組協 淑美(長洲中二年)
- 「身近なことから自分をみつめなおそう」 土山由里子(長洲中三年)
- 「時代突入時の忘れ物」 森野沙緒里(腹赤中一年)
- 「私に夢をくれた友人」 小園真奈美(腹赤中三年)
- 「I LOVE 生ゴミくん」 宮本 弥生(つばき会代表)

#### 「社会を明るくする運動」

六栄小六年  
土田 裕子

私は、環境のことで、社会を明るくする運動をしたいと思っています。

毎年、子供会では、あき缶拾いや、廃品回収をやっています。それを見て、私はいつも「わあー。こんなにたくさんさんのゴミよく集めたなあ」

と、自分で感心しています。でも、廃品回収で自分の地域をきれいにしたからといって、ゴミがなくなったわけではありません。いつも登下校の時、ゴミがあたりこちに落ちていていやな気持ちになります。友達と帰っている時も、高校生や大人のたちが、ポイッと缶などを投げ捨てていくけど私たちは何も言えません。同級生とかなら言えるけど、自分たちよりと上だからこわすて言えないのです。このままにしておくと、本心に、日本がゴミの山になってしまいます。自分一人だけ捨てないように心がけても、みんなが心がけない限り、きれいにはならないと思います。

だから、私が思うには、ゴミは道に捨ててはいけません。そういう看板を立てるだけでなく、各地域で、それを呼びかける運動をしたいと思っています。呼びかけるといのは、自分たちでポスターやちらしを作って、けい示板にはるとか、家々にくばったりすることです。こういうことをみんなが行って、みんなが心がければ、ゴミ一つないというわけにはいきませんが、前より、住みよい社会になると思います。

もう一つ私を取り組みたいと思っているのは、洗剤のことで。いつも母は、洗たく物を使ったり、食器洗いをしています。それは何を洗剤にするのかというと、やはり合成洗剤です。その洗剤はどこに流れていくのかというと川に流れていきます。最近、川を見ていても、すきとおっていないし、魚が泳いでいるのを見えませんが、一年生の時は、川を見たら、すきとおっていて魚がたくさん泳いでいました。だから私は、これから洗剤は、洗剤ではなく、台所用せっけんなどを使い、油はなるべく紙などでふいて少しでも、きれいな川にしたいと思っています。そのようなことは、やっぱり一人一人が心がけることが大切だと思います。

# みんなの広場

このコーナーではみなさんの作品などを募集しています！詳しくは町企画課まで(☎内線221)



## もうすぐ1歳

ゆきの  
株柳 幸乃ちゃん  
秀昭さんの長女  
愛さん  
〈向野北〉

## 題字を書きました



西村 方孝くん  
長洲小六年  
〈下東〉

好きな科目は算数で、文章問題が得意です。趣味は生き物を育てることで、今はニワトリを飼っています。夏休みは、東京に遊びに行うのが一番の思い出です。将来は、公務員になりたいと思っています。

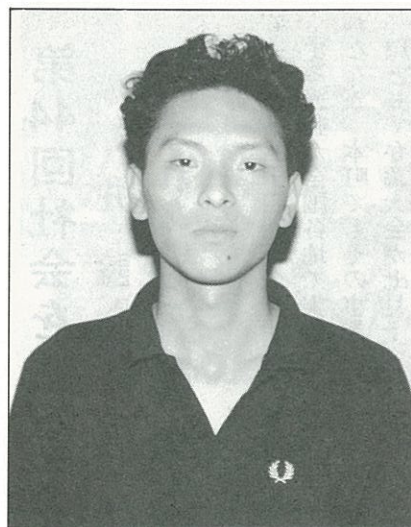


「1か月ほど前から歩き始め、絵本が大好きな子です。やさしくて、素直な子に育ってほしいですね」

## 長洲短歌会 七月例会 (順不同)

- 吊るされし照るてるぼうず揺れながら  
飽かず見ている雲の行方を  
炎天の田の草取りを偲びおり  
農を離りて数年経つ  
瑞鳥と白き雀を持ち来たる  
百姓の手の逞しきかな  
歌一首出来ざるまゝに悶悶の  
熱帯夜いつしか白み初めたり  
育みし父逝きしより花の咲かぬ  
さつきいとしみ夕べ水やる  
高層ビルの中にもつる春の雲  
動くともなし三越広場  
「音楽の泉」は楽し白秋の  
心のなごむ「からたち」の歌  
雨催ふ山忽ちに雲覆ふ  
視界に大樹ひとつのこして  
語らざる苦勞の皺を刻みたる  
白寿の母の静かなる寝息  
時折りは目的のなき旅に出て  
過ぎし悲しみをすべて忘れたし  
久々に見るつばくらめ法要の  
席より見つ、一人愛しむ  
五十年経て息が尋めゆきし上海  
楊樹浦路ただ野なりし  
ゆく春を惜しむ心のひとしほに  
傘さして見る花の名残を  
爪染めし幼日浮かぶ庭なかの  
つまぐれ草の花を見ており  
紫陽花の句のこもる寺ひそと  
遠くなだりをつづりて咲けり
- |       |      |       |       |       |      |       |       |       |       |       |       |      |      |       |
|-------|------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|
| 山本 照夫 | 大川 亘 | 羽田野富治 | 馬場 ワサ | 田上 信子 | 木村 進 | 馬場セキエ | 永野 藤義 | 西尾トシ子 | 長本リツ子 | 吉川フジエ | 寺田富貴子 | 浦島 表 | 田中 柳 | 糸田 信子 |
|-------|------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|

## 青春クラブ ⑰



みりのり  
福田 稔さん  
(S49.6.18生まれ)

- ★住所 長洲町(宮ノ町)
- ★職業 学生(熊本工業大学)
- ★趣味 映画鑑賞
- ★休日には——  
アルバイトをしたり、釣りに行ったりします。
- ★今、やってみたいことは——  
大学を卒業するまでに、いろいろな資格を取りたいです。
- ★今、一番ほしいものは——  
自分の車がほしいです。
- ★将来の夢は——  
電気関係の企業に就職することです。
- ★理想のタイプは——  
家庭的でやさしい人。
- 次回回は——  
建浜区に住む富崎亜輝さんへバトタッチ!

## ながす方言辞典 ⑱ 編集 鳴洲句会

- 【も】の部  
もっこべこ 越中禪。  
ものいゝみち 挨拶の仕方。  
言葉づかい。言い方。  
もちあみ 三角網の魚具。
- 【や】の部  
やあしや 野菜。  
やねがえ 屋根の葺き替え。  
やぼだん オニヤンマ。  
やをいかん 簡単にいかない。
- 【ゆ】の部  
ゆうけ 湯あたり。  
ゆすくる 譲り合って詰める。
- 【よ】の部  
よごどる 歪んでいる。  
よど 夜祭り。夜光虫もよどと言う。  
よおんによ 沢山。  
よむなか 乱暴的で強い。  
よむなごろ 悪童。  
よばるる ご馳走になる。
- 【やま】の部  
やまこすがね 山蟻。  
やせらしか まとわり付いてうるさい。  
やるくわする 争いになる。
- 【やま】の部  
やまくち 隣組。  
やまち ケガ。  
やすむなか 何のご愛相もない。  
やまこすがね 山蟻。  
やせらしか まとわり付いてうるさい。  
やるくわする 争いになる。
- 【よ】の部  
よごどる 歪んでいる。  
よど 夜祭り。夜光虫もよどと言う。  
よおんによ 沢山。  
よむなか 乱暴的で強い。  
よむなごろ 悪童。  
よばるる ご馳走になる。

## 言葉の履歴書 大和撫子

日本女性の飾り気のない美しさを、花に例えた表現は「大和撫子」。撫子は、夏から秋にかけて、先端が細かく裂けた淡紅色のかわいい五弁花をつけるナデシコ科の多年草。撫でいづくしむ愛児に例えて、つけられた名称と考えられています。

山上憶良が「万葉集」巻八で、「秋の花、尾花、葛花、瞿麥の花、女郎花また藤袴、朝顔の花」と歌ったように、撫子は古くから秋の七草の一つとされてきました。

松尾芭蕉の句「撫子の暑さ忘るる野菊かな」は、秋の野菊を見ると、撫子が咲き出したころの暑さを忘れてしまうことを詠んだものです。

撫子の古名「常夏」は、夏から秋にかけて長く咲き続けることから名づけられたもの。常夏は、觀賞用として中国から伝わった「石竹」の変種を指すことでもあります。石竹の別称「唐撫子」に対して、日本の自生種は「大和撫子」と呼ばれました。

ところで、派手な服装のグラマラーが多い現代の日本では、大和撫子の名にふさわしい美人には、なかなかお目にかかれません。

## ロビンさんのフリートーク! ③



私は日本に来てから、よく日本人に間違われることがあります。この前電車に乗っていた時ある女の人はずっと私と話してくれました。話がちょっとわからなくなりましたので、私は「アメリカ人ですから、もう一回ゆっくりおっしゃってくださいませんか?」と言いました。それで相手が「あーれ! いっちゃんわからなかった! 日本人にそっくりだね」と言い、とてもびっくりしました。髪の毛、顔がアジア系に見えますので、その人がびっくりするのはよく分かります。でも、驚いたことに、自分の家族を詳しく説明しても、その女の人がまだ理解できません。ですから、今回、私の家族や日系のことを話したいと思います。

私の祖母、祖父が、四人とも日本で生まれ、育ちました。父の両親が愛知県から、母の両親が熊本県から来ました。でも、みんなが若いころに日本からアメリカ合衆国まで移民し向こうで家族を育てました。日本と違って、もしアメリカで生まれたら、アメリカ人になります。ですからうちの両親は、先祖が日本人でも、アメリカで生まれたので、アメリカ人です。それに、考えると、両親はアメリカしか知りません。日本料理、歴史、伝統など少し知っていますが、日本語を話せないし、本当の日本の生活を全然していません。

ですから「御両親は日本人ですか?」と聞かれた場合、私はかならず「違います。アメリカ人です」と答えます。日本人がその答えを聞き、私の顔を見て混乱します。どうしてでしょうか? たぶん、普通の日本人が「アメリカ人」と考えると、金髪の白人というイメージがあると思います。義理のお姉さんは金髪ですが、日本人が彼女の写真を見ると、「お兄さんが向こうの人と結婚された

ね」と言います。兄はもちろんアメリカ人ですので、どうして兄と嫁さんを区別するのだろうか? まあ、私も「日本人」と聞くとあるイメージが浮かんでくる。日本で育ったアジア系、黒い髪の毛とアジア人のような顔の人。しかし、ラモスは日本人でしょう? ラモスはブラジルで育ったし、髪の毛と顔が普通の日本人と似ていないし、私のイメージとまったく違います。

アメリカというのはラモスというような人ばかりいる国だと思います。アメリカ・インディアン達以外、アメリカ人がみんなかつて外国からきました。人種、言葉、生まれたところは関係なし、だれでもアメリカの国籍がとれます。ですからアメリカ人が「外人」という単語をあまり使わないでしょう。自分のおばあちゃんが「外人だと言いません。ですから私の感覚として、「アメリカ人」と「日本人」などというのは人種じゃなくて、国籍の意味だけがあります。ですから私の両親がアジア系のアメリカ人だというのは不思議なことではありません。

結局、私は日系アメリカ人だからとても幸せだと思います。なぜかという、私は両方の文化に縁があると感じます。もちろん私の母国が大好きですが、先祖の国の日本にも特別の愛がずっとあり、私の人生に富まれると思います。



### 健康の手引き

お問い合わせは町福祉課(☎703111)まで!

## 麻しん(はしか)

麻しんは「はしか」とも呼ばれる麻しんウイルスの飛沫感染(ウイルスや細菌が、せきやくしゃみ等で細かい唾液とともに空中を飛んでいて人に感染する)によっておこる病気です。

伝染力が強く、一生のうち一度は必ずかかる病気で、発熱、せき、鼻汁、めやに、発しんを主症状とします。潜伏期間は、8〜13日(平均10日程度)で、最初3〜4日間は38℃前後の熱で、一時おさまりかけたかと思つたとまた39〜40℃の高熱が出、この頃から発しんが耳のうしろ、頭、頸、上腕、胸部、腹部、背、下肢へと1〜3日の間に順に広がつて行き全身におよびます。高熱は3〜4日で下がり、次第に発しんも消失します。

また、しばらく色素沈着が残ります。主な合併症としては、気管支炎、脳炎、中耳炎があります。患者100人中、中耳炎は7〜9人、肺炎は1〜6人に合併し、脳炎は200〜300人に1人の割合で発生がみられます。また、亜急性硬化性全脳炎(SSPE)という慢性に経過する脳炎は約10万例に1例発生します。そして、はしかにかかった人1000人に1人の割合で死亡します。わが国では、現在でも年間約50名の子どもたちがはしかで命を落としています。こういったことから、できるだけ早いうちに予防接種を受けましょう。

- ▶接種対象者 生後12か月〜72か月の7・8月を除く
- ▶接種時期 年間を通じて随時実施(ただし、盛夏の間は接種しない)
- ▶接種場所 町内の医療機関
- ▶料金 無料
- ▶副作用について このワクチンは弱毒性ワクチンですからウイルスが増えるため、接種して1週間後から発熱や発しんなど、軽い麻しん(はしか)に似た症状が約20%の人に出現します。通常は1〜2日で消失しますが、まれに熱性けいれんがおこります。また、ごくまれ(100万人に1人程度)に脳炎の発生も報告されています。

※麻しん(はしか)予防接種希望の方は、母子手帳持参のうえ、町福祉課までおいでください。

## 今月の健康スケジュール

※大切なことは、メモしておきましょう!

行事	日	時	会場	備考
育児相談	9月13日(火)	13:30~15:00	町民研修センター	対象者 乳幼児 持参するもの 母子手帳
	9月27日(火)			
健康相談	9月14日(水)	9:00~10:30	役場福祉課	身体のことや気になること、生活の仕方などで迷っていること等気軽に相談ください。塩分の一つの目安としてみそ汁を測定しています。一度測ってみませんか。 持参するもの コップ1杯(汁のみ)のみそ汁
	9月28日(水)			
母子手帳交付	9月14日(水)	10:00~10:30	役場福祉課	持参するもの 印かん、みそ汁 ※みそ汁は汁のみコップ1杯分持参してください。 ※母子手帳発行後、ビデオ上映、母子手帳説明等を行います。
	9月28日(水)			
1歳6か月児健診	9月8日(木)	受付 13:30~14:30	町民研修センター	対象者 平成5年2月と3月生まれ 持参するもの 母子手帳、おしっこ ※おしっこを入れる容器は事前に配布します。
7か月児健診	9月9日(金)	受付 13:30~14:30	町民研修センター	対象者 平成5年12月9日~平成6年2月9日生まれ 持参するもの 母子手帳 ※前回受診できなかった方は今回受けてください。

## 高脂血症を防ぐ

基本健診を受けてコレステロールや中性脂肪が高い、いわゆる高脂血症と言われたことがありませんか。「コレステロール」や「中性脂肪」等は①体をつくる無数の細胞膜をつくる②副腎や性腺などの材料となる③肝臓では胆汁酸を作り変えられて脂肪の消化吸収を助けるという、私たちの体にとって大切な働きをしています。高脂血症の原因としては、①食物のとり過ぎ(太りすぎ)②

果物や甘いものが好き③肉類が大好き④酒をよく飲む⑤運動不足等が挙げられます。高脂血症は放置しておくとうるの壁にたまって動脈硬化を起す、脳梗塞、心筋梗塞といった成人病にもつながります。日常生活のなかで①から⑤など、気をつけて高脂血症にならないように気をつけましょう。※「コレステロール」や「中性脂肪」等は少なすぎると血管がもろくなり脳出血を起こしやすくなりますので、適量をとるよう心がけましょう。

参考値 (日本動脈硬化学会)

総コレステロール	平均値 130~220 mg/dl
HDLコレステロール	善玉コレステロールと言われ、血液に沈着したコレステロールを肝臓に引きもどす働き
中性脂肪	平均値 (男)40~70 mg/dl (女)45~80 mg/dl
LDLコレステロール	悪玉コレステロールといわれ、必要以上に増えると血管に沈着し動脈硬化をおこす原因となる
平均値	90~130 mg/dl

## 看護力再開発講習会

看護婦等の資格をもって仕事についていない看護職に対して看護の知識および技術を学ぶことにより、再就業に対する不安を軽減し、医療機関等臨床への第一線復帰を図ります。対象者 看護婦、准看護婦等の資格を有し、現在、家庭にいる人。とき 11月14日(月)〜22日(火) 午前9時から午後4時

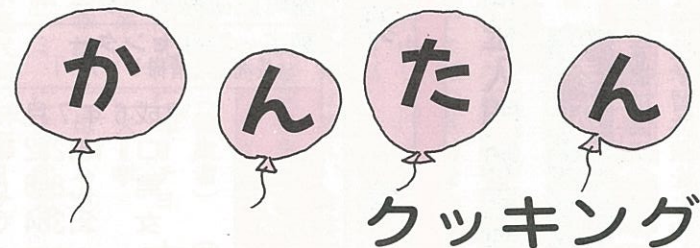
## 基本健康診査を受けていない方へ

7月1日から7月30日まで実施しました基本健康診査(成人病)を受けていない方を対象に、次のとおり実施いたします。

◇実施期間 9月1日(木)〜9月10日(土)

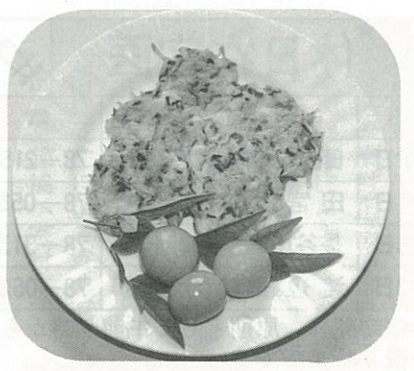
医療機関名	健診時間	曜日
有明成仁病院	8:30~12:00(朝食抜き) 13:30~17:00(昼食抜き)	日曜を除く
池本医院	9:00~11:30(朝食抜き)	土・日曜を除く
淡河・黒田医院	13:30~15:00(昼食抜き)	水・日曜を除く
嶋田医院	9:00~11:30(朝食抜き)	土・日及び第1金曜を除く
多田隈医院	13:30~15:00(昼食抜き)	土・日曜を除く
田宮医院	9:00~11:30(朝食抜き)	土・日曜を除く
田宮二郎内科	9:00~11:30(朝食抜き)	土・日曜を除く
西岡医院	9:00~11:30(朝食抜き)	土・日曜を除く
渡辺医院	9:00~11:30(朝食抜き)	土・日曜を除く

◆申込期限 10月28日(金)まで  
※詳しくは、(社)熊本県看護協会(☎0963657660)まで。



(長洲町食生活改善推進協議会)

## ☆豆腐の落とし焼き



- 材料(4人分)
- もめん豆腐 400g
  - ちりめんじゃこ 30g
  - にら 30g
  - 卵 100g
  - かたくり粉 20g
  - 塩 1g
  - サラダ油 6g

- 作り方
- ①水気を切った豆腐をボールに入れて手でグチャグチャにつぶす。にら(できるだけ小さく切る)、ちりめんじゃこ、卵、かたくり粉、塩を入れて混ぜ合わせる。
  - ②フライパンに油を熱し、スプーンで①をすくって落とし入れ、両面を焼いてできあがり。
- ☆中身は好みでカレー味も合います。



# おめでとう

(8月12日受付分まで)

住所	保護者名	出生児	性別	誕生日
鷺巣	城戸隆徳	松之之	男	7.8
折地	古山弘	貴裕	男	7.9
向野	須崎真由美	仁奈	女	7.22
上沖洲	石橋猛	遥	女	7.23
塩屋	宮島弘明	佳奈美	女	7.25
宮ノ町	入江勝巳	笑加	女	7.25
宝町	永野一憲	昌子	女	7.25
腹赤	大辻正昭	優也	男	8.7

※対象者は、町内に住所のある方のみです。

## ポストカップ争奪 荒尾・長洲地域親善グラウンドゴルフ大会

- とき 9月23日(金) 午前9時 (雨天の場合は、翌24日(土))
- ところ 荒尾市陸上競技場
- 参加資格 50歳以上の同一地域・職場のグループで1チーム5名で構成。
- 参加締切 9月12日(月)午後5時まで。(なお、申込みが多い場合は先着22チーム)
- 申込先 町総合スポーツセンター (☎784777)へ。
- 参加料 無料
- 主催 荒尾・長洲地区郵便年金友の会

※詳しくは、町内の最寄りの郵便局へお問合せください。

## 次の町施設は、使用料の徴収を委託しています!

- 総合スポーツセンター各施設
- 共同福祉施設
- 町民研修センター
- 老人憩いの家

町社会福祉協議会

個人

町は、一部の施設の使用料等の徴収事務を長洲町社会福祉協議会や個人に委託しています。これは、各施設の事務の効率化を図るために実施しているもので、現在、次の施設の全部もしくは一部の時間帯で行っています。

### 社会福祉協議会に委託している施設

- ▶総合スポーツセンター施設 (室内温水プールを除く)
  - ・土曜日、日曜日及び祝日は、午前9時から午後10時まで。
  - ・平日は、午後5時から午後10時まで。
- ▶室内温水プール
  - ・毎日午前9時から午後10時まで。
- ▶共同福祉施設 (町体育館、文化センターを含む)
  - ・毎日午前8時30分から午後10時まで。
- ▶町民研修センター
  - ・毎日午前9時から午後10時まで。

### 個人に委託している施設

- ▶老人憩いの家
    - ・平日は、午前9時から午後4時まで。
    - ・土曜日は、午前9時から正午まで。(日曜日は休み)
- ※年末・年始は、各施設ともお休みのため、委託していません。 町総務課

## 自賠責 小さなシールで 大きな安心

今年も無保険(無共済)バイク対策協議会(総務庁、警察庁、大蔵省、農林水産省、運輸省等)では、9月1日~30日まで「無保険(無共済)バイクをなくそうキャンペーン」を行います。

250cc以下のバイクには車検制度がないこともあって、自賠責保険(共済)の継続契約をつい忘れがちです。小さなバイクだからといって「油断は禁物」、バイクの起こす人身事故も軽視は出来ません。無保険(無共済)で死傷事故でも起こしたら、それこそ大変です。

また、バイクにも自賠責保険(共済)への加入が法律で義務づけられており、無保険(無共済)で走ると、6か月以下の懲役、または5万円以下の罰金、さらに違反点数6点となり、免許停止処分となります。

もし、契約切れになっていたら、最寄りの損害保険会社、代理店(バイク・自転車店、コンビニエンスストア等)、農協へいきましよう。

※詳しくは、九州運輸局熊本陸運支局輸送課(☎096・369・3155)まで。

## 社協だより

おくやみ(香典返し)

次のかたがたより香典返しの意味で多額の寄付をいただき厚くお礼申し上げますとともに故人の御冥福をお祈りいたします。

寄付金等は老人、身体障害者、母子、児童福祉事業などに活用させていただきます。

(寄付者) (物故者) (住所)

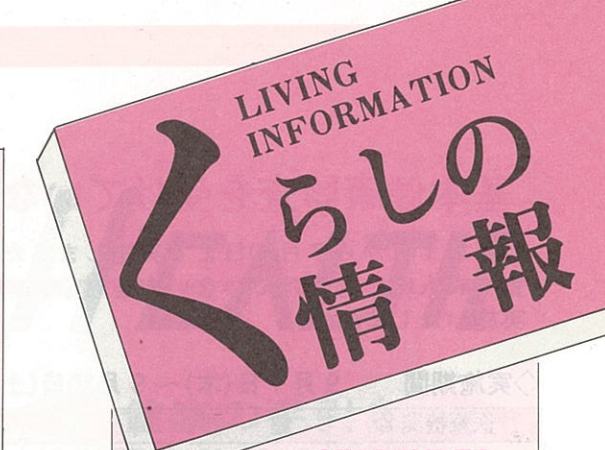
- 宮野茂光 亡母||チヨ 大明神
- 木村栄子 亡夫||孝 下東
- 林田幸雄 亡母||ハツエ 下東
- 古城スミ 亡夫||武光 建浜
- 藤木亀代司 亡姉||チジ 新町
- 田中正信 亡母||オノノへ 大阪府
- 藤尾ヨシエ 亡夫||清 下東

★驚巢区の濱村正子様より亡長男卓司様死亡による香典返し

★上沖洲区の上田敬止様より亡妻チヨ子様死亡による香典返しの一部を名石会へ寄付

★下東区の藤尾ヨシエ様より亡夫清様死亡による香典返しの一部を身障協へ寄付

大關道利 亡弟||一徳 福岡県  
前川達雄 亡長男||宏明 建浜  
福田ナミエ 亡夫||正之 塩屋  
松井正博 亡妻||ナルミ 宝町  
森山一義 亡母||スギエ 中町  
松岡榮子 亡夫||豊二 折地  
上田敬止 亡妻||チヨ子 上沖洲  
濱村正子 亡長男||卓司 鷺巣



SEPTEMBER

ながつき 9月

日	月	火	水	木	金	土
*	*	*	*	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	*

※役場はすべての土曜日が休日です

役場	☎78-3111
文化センター (中央児童館)	78-0053
長洲共同福祉施設 (中央公民館)	78-0053
下水道課(浄化センター)	78-3515
水道課(浄化センター)	78-0126
総合スポーツセンター	78-4777
室内温水プール	78-6446
健康福祉センター (社会福祉協議会)	78-1037
シルバー人材センター	78-4642
町民研修センター	78-5226
第一清掃センター (長洲岱明清掃センター)	78-0660

人	のう	こ	ぎ
平成6年7月末現在	人口	18,232	(-13)
	男	8,848	(-4)
	女	9,384	(-9)
	世帯数	5,626	(-2)
	※( )内は前月比		

## 下水道

# 9月10日は、第34回『全国下水道促進デー』です みんなの協力で水洗化を進めましょう

今日、環境整備が叫ばれているなか、下水道の果たす役割は、今後ますます大きくなってまいります。

私たちの家庭で使用した雑排水が、河川、海、道路側溝に直接流され、これらを汚す原因となっております。

この問題を解決するためには、下水道を利用されると、私たちの家庭で使用した雑排水は、下水道管を通じて汚水処理場できれいに処理された後、有明海に放流されます。

このように、下水道は河川や海などの公共用水域の水質汚濁の防止の役割を果たすとともに、住民に衛生的で快適な生活を確保するための重要な施設です。

また、水洗化されていない家庭は早く水洗化工事をされて、住みよい町づくりにご協力ください。なお、水洗化工事についての質問は、町下水道課(☎783515)または工事指定店まで。

## 下水道事業受益者負担金 平成6年度第2期分納期 9月1日~9月30日

下水道事業受益者負担金の平成6年度第2期納期が、9月30日までとなっております。納期内に、役場会計室または最寄りの郵便局で納めてください。

## 募集

### 福祉入門教室講座

#### 参加者募集

町社会福祉協議会では、初歩的な福祉学習体験をとおして、福祉問題を身近なものと感じ、理解を深め、今後の福祉のあり方、福祉の推進を図るために福祉入門教室を開きます。ぜひ、ご参加ください。

- ▶講座期間 平成6年10月~平成7年3月
- ▶講座内容
  - ①講演会
  - ②介護実技、車いす体験
  - ③体験実習
  - ④施設研修
- ▶募集人員 20名
- ▶受付期間 9月30日(金)まで

※詳しくは、町社会福祉協議会(☎781037)まで。

## 自動車税の出張徴収および納税相談

県事務所税務課職員が出向き、自動車税の納税窓口の開設および納税相談を行いますので、印鑑持参のうえおいでください。

- とき 9月14日(水) 午前9時30分~午後3時
- ところ 長洲共同福祉施設
- ※詳しくは、県玉名事務所税務課(☎742111)内線321)まで。

## 休日在宅医

月日	在宅医	☎
9月4日	田宮二郎内科(東荒神)	78-2150
11日	田宮医院(上東)	78-0551
15日	長谷川医院(清源寺)	78-3131
18日	渡辺医院(今町)	78-0620

※診療時間は、原則として午前9時から午後5時までです。

# 荒玉かわら版 9月号

## ◆荒尾・玉名地区地域情報コーナー◆

このコーナーでは、荒尾・玉名地区2市8町の広報紙が合同企画により、地域情報の交換掲載を行っています。

### 第49回熊本県民体育祭 玉名市大会 玉名市



第49回県民体育祭が9月17日(土)・18日(日)の両日、玉名市を主会場に23競技で行われます。総合開会式は桃田総合運動公園で午前9時30分から始まります。☎県体事務局 ☎751314

### 生オケでノド自慢!

#### 実山公園開園記念 ゲンヤマ

#### 天水町

日程が10月15日(土)に変わりました。▶歌謡グランプリ(優勝は3万円と畑1枚のミカン狩)▶ウォークラリー▶フォトコンテスト(大賞は5万円)テーマ「天水の自然と暮らし」▶申込みは9月16日まで(写真は年内)☎町企画課 ☎823111

### 10月15日、夜は火の神祭り 天水町



10月15日(土)、昼は実山公園、夜は小天神社でお祭り。勇壮な火渡りは、フォトコンテストのシャッターチャンス。腕自慢のカメラマン集合!☎同上

### 心までゆったり気分の潮湯 岱明町

雲仙岳、有明海を眺めながら、今、人気の潮湯にひたってみませんか!! その景観は最高です。

◆開館時間 9時~16時 ◆休館 毎週火曜日

◆入浴料 町外者(大人 410円、子供 200円)

☎コミュニティセンター潮湯 ☎574377

### 横島特産“ミニトマトジャム” 横島町



横島町で生産された『ミニトマト』をジャムにしてみました。めずらしくて、おいしいジャム!一度お試してください。

☎Y.BOX ☎843700

### クイズでまるごと荒・玉スタンプラリー実施中!

#### 有明地域観光・物産振興協議会

クロスワードパズルを解いて、玉名郡市の観光施設等を回るスタンプラリーを実施しています。

★スタンプの押印数に応じた“景品”が当る!

用紙は、市役所・役場、観光施設等にあります。

☎県玉名事務所総務振興課 ☎742111内線315

### いまからが旬……秋の味覚 玉東町



今年も皆さまの食を満足させる町特産の『ベニアズマ』が収穫の時期となりました。

やっぱり秋はこれだネ!

☎町産業振興課 ☎853111

### 入居者を募集しています 南関町



雇用促進住宅サンコーポラスなんかんでは、現在、入居者を募集しております。

☎町商工観光課 ☎531111

### 第2回地域伝統芸能全国フェスティバル(熊本)

#### ＝賑やか～にばる熊本'94＝

第2回地域伝統芸能全国フェスティバル(熊本)「賑やか～にばる熊本'94」が、9月～10月まで熊本市など県内各地の会場で開催されます。

これは、日本各地に残る伝統芸能等を観光や商工業の振興に活用(平成4年9月「地域伝統芸能等活用法」制定)することにより、地域の活性化を図り個性豊かな地域社会の実現とゆとりある国民生活の実現を図ることを目的としています。

今回は、日本の祭りをテーマに県立劇場、市内繁華街、熊本城を中心に多彩なイベントが組まれています。

#### ＜賑やか～にばる熊本'94＞

★10月7日～9日

地域伝統芸能全国フェスティバル(県立劇場)

★10月8日

伝統芸能賑やかパレード(上通、下通、新市街)  
伝統芸能 in 熊本城(熊本城)

★10月7日

九州・沖縄むらおこし物産展、火の国物産フェア  
(辛島公園)

★9月～10月

県内各地の地域伝統芸能関係イベント等

※詳しくは、伝統芸能くまもと実行委員会事務局

(県観光振興課内 ☎096・381・8510) まで。